

# HP Photosmart 420 series

## Hordozható fotóstúdió



## Nyomtató gyors bevezetés



Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 290	البحرين	Mauritius	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (national emergency)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800-00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Ramsey	009 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Rio	0-800-101111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0589
	800-810-3888	Republica Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Reunion	0820 890 323
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Romania	(71) 315 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rosario (Mexico)	095 777 3284
Česká republika	810 222 222	Rosario (Cuba/Toronto)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800-897 1444	السعودية
Ecuador (Pacific)	1-800-225-538 88	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	مصر	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001 030
Ελλάδα (από Ελλάδα)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	台灣	+86 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	071 891 391	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yepoko	(044) 230-51-06
JCI 9 830 4848	台灣	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3205-9800	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuela	0-800-474-6836
Malaysia	1800 88 8588	Viet Nam	+84 88234330

## Szerzői jogok és védjegyek

© Copyright 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Az itt közölt információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak. Jelen dokumentum sokszorosítása, átdolgozása vagy más nyelvekre való lefordítása előzetes, írásos engedély nélkül tilos, kivéve a szerzői jogi törvényekben megengedetteket.

## Megjegyzés

A HP termékeire és szolgáltatásaira csak az adott terméket és szolgáltatást kísérő jótállási nyilatkozatban kifejezetten feltüntetett jótállási feltételek vonatkoznak. Jelen kiadvány tartalmából semmi sem értelmezhető további garanciavállalásként. A HP nem felel a jelen tájékoztatóban található szerkesztési vagy nyomtatási hibáért. A Hewlett-Packard Development Company, L.P. nem tehető felelőssé a véletlenszerű vagy másodlagos károkért, melyek a berendezéssel, a teljesítménnyel, a jelen dokumentummal vagy az általa leírt szoftvertermékkel kapcsolatosak, illetve azokból erednek.

## Védjegyek

A HP, a HP logó és a Photosmart a Hewlett-Packard Development Company, L.P. tulajdonát képezik.

A Secure Digital logó az SD Association védjegye.

A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei.

A Mac, a Mac logó és a Macintosh az Apple Computer, Inc. bejegyzett védjegyei.

A Bluetooth világmárka és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdona, és ezen jelek bármilyen használata a Hewlett-Packard Company által licenccélgállapodás alapján történik.

A PictBridge és a PictBridge logó a Camera & Imaging Products Association (CIPA) védjegyei.

A többi márka és azok termékei saját tulajdonosuknak a védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A nyomtatóban lévő szoftver részben az Independent JPEG Group munkáján alapszik.

E dokumentumban lévő bizonyos fényképek szerzői joga az eredeti tulajdonosok által vannak fenntartva.

## Szabályozási modellszám: VCVRA-0501

Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy hivatalos szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma VCVRA-0501. Ez a szabályozási modellszám nem tévesztendő össze sem a piaci névvel (HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdió) sem a termékazonosító számmal (Q6366A).

## Biztonsági tudnivalók

A termék használata során mindenkor érvényesíteni kell azokat az alapvető biztonsági előírásokat, melyek révén elkerülhetők a tűz vagy áramütés okozta személyi sérülések.



**Figyelem!** A tűz vagy áramütés kockázatának megelőzése érdekében védje a készüléket az esőtől vagy egyéb nedvességtől.

- Olvassa el figyelmesen a nyomtató dobozában található telepítési útmutatót.
- A nyomtató tápellátásához csak földelt elektromos csatlakozót használjon. Amennyiben nem biztos abban, hogy a csatlakozóaljzat el van látva földeléssel, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Ismerkedjen meg a terméken lévő minden figyelmeztetéssel és utasítással.
- Tisztítás előtt húzza ki a gépet az elektromos hálózatról.
- Ne helyezze üzembe és ne használja a terméket víz közelében vagy nedves testtel.
- A terméket biztonságos módon, szilárd felületen helyezze üzembe.
- Csak az előírt hálózati adapter használható.
- A terméket olyan védett helyen helyezze üzembe, ahol senki sem léphet rá vagy akadhat bele a tápvezetékbe, illetve a tápvezeték nem sérülhet meg.
- Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor tekintse meg a képernyőn a nyomtató súgóját.
- A termékben nincs a felhasználó által javítható

alkatrész. A javítást bízva megfelelően képzett szakemberre.

- A terméket jól szellőző helyen használja.

## Környezetvédelmi nyilatkozatok

A Hewlett-Packard Company elkötelezett amellett, hogy a környezet megővését biztosító minőségi termékeket kínáljon.

### Környezetvédelem

Ezt a nyomtatót számos olyan tulajdonsággal tervezték, hogy a lehető legkisebb hatással legyen környezetünkre. További információkért látogasson el a HP Commitment to the Environment (Kötelezettségvállalás a környezettel kapcsolatban) weboldalra a [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/) címen.

### Ózonkibocsátás

A terméknek nincs érzékelhető ózon (O<sub>3</sub>)-kibocsátása.

### Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

### Műanyagok

A 24 grammot (0,88 unciát) meghaladó tömegű műanyag alkatrészek a nemzetközi szabványnak megfelelően vannak megjelölve. Ez megkönnyíti a műanyag azonosítását a nyomtató életciklusának végén bekövetkező újrahasznosítás esetén.

### Anyagbiztonsági adatlapok

Anyagbiztonsági adatlapok (Material Safety Data Sheets – MSDS) beszerezhetők a HP weboldaláról, a [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) címről. Internet-hozzáféréssel nem rendelkező vásárlóink forduljanak a Vevőszolgálatához.

### Újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termékviszavételi és újrahasznosítási programot kínál számos országban, és a világ legnagyobb elektronikus újrahasznosítási központjai közül többel is partnereként működik együtt.

A HP több népszerű termékének újraeladásával óvja az erőforrásokat.

Jelen HP termék forrasztóanyaga ólmot tartalmaz, ami a termék életciklusának végén speciális kezelést igényel.

**Műszaki jellegű hulladék gyűjtése és elhelyezése az Európai Unió háztartásaiban**



Ez a jelzés a terméken vagy a csomagoláson mutatja, hogy a termék nem kerülhet azonos hulladéktárolóba a normál háztartási hulladékkal. Az Ön felelőssége a műszaki jellegű hulladékot a kijelölt gyűjtőpontokhoz vinni, ahol ezen eszközök újrahasznosítása elvégezhető. A műszaki jellegű hulladék szelektív gyűjtése és újrahasznosítása elősegíti a természeti erőforrások megővését, és biztosítja az újrahasznosítást az emberi egészség és a természeti környezet védelmében. További információért arról, hogy hol helyezheti el a háztartásában keletkezett műszaki jellegű hulladékot az újrahasznosítás biztosítása érdekében, forduljon a helyi önkormányzathoz, a lakossági hulladékgyűjtést végző szolgáltatóhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

A HP termékeinek visszajuttatásával és újrafelhasználásával kapcsolatosan kérjük, látogassa meg a következő webhelyet: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html)

# Tartalom

<b>1</b>	<b>Üdvözljük!</b>	<b>3</b>
	Az első lépések.....	3
	Kicsomagolás és beállítás.....	3
	Az első fénykép elkészítése.....	9
	Nyomja meg a Nyomtatás gombot.....	10
	Hova fordulhat további tudnivalókért.....	11
	HP Photosmart Hordozható fotóstúdió részei.....	12
	Rendelkezésre álló tartozékok.....	21
	Tudnivalók az elemekről.....	22
	Hordozható fotóstúdió menüi.....	23
<b>2</b>	<b>Specifikációk</b> .....	<b>29</b>
	Rendszerkövetelmények.....	29
	Nyomtató műszaki adatai.....	29
<b>3</b>	<b>HP Vevőszolgálat</b> .....	<b>33</b>
	HP telefonos vevőszolgálat.....	33
	Telefonhívás .....	34
	További jótállási lehetőségek.....	34



# 1 Üdvözljük!

Köszönjük, hogy HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdiót vásárolt! A HP Photosmart Hordozható fotóstúdió egy fényképezőgép és egy nyomtató ötvözte egyetlen, könnyen használható készülékben.



**Megjegyzés** Minden utalás a nyomtató szóra ebben a kézikönyvben a Hordozható fotóstúdiónak a fényképezőgép részén kívüli részeit jelenti.

## Az első lépések

A HP Photosmart Hordozható fotóstúdió beüzemelése rendkívül egyszerű. A következőket kell csak tennie:

- Kicsomagolás és beállítás
- Az első fénykép elkészítése
- Nyomja meg a **Nyomtatás** gombot

## Kicsomagolás és beállítás

Mielőtt elkezdhetne fényképezni, és képeit nyomtatni, ki kell csomagolnia a HP Photosmart Hordozható fotóstúdiót, és el kell végeznie rajta néhány egyszerű beállítást.



### A HP Photosmart Hordozható fotóstúdió kicsomagolása:

1. Távolítsa el a kartondobozt és a ragasztószalagot a nyomtató külsejéről és belsejéből.
2. A doboz tartalmának ellenőrzése. A doboz tartalma változhat országonként/ régióként. A doboz tartalmának ellenőrzése.
  - HP Photosmart 420 series nyomtató
  - HP Photosmart Hordozható fotóstúdió M-sorozatú digitális fényképezőgép, két újratölthető NiMH elem és egy csuklópánt
  - HP Photosmart szoftver CD
  - HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD
  - Távirányító és elem a nyomtatóhoz
  - Dokumentáció
  - Papírminta, indexkártya-csomag és médiacsomag (a médiacsomag nem minden országban/régióban tartozék)
  - HP háromszínű nyomtatópatron
  - A/V kábel

- USB-kábel (ami egy speciális minikábel, a fényképezőgéppel és a nyomtatóval is használható)
- Hálózati adapter

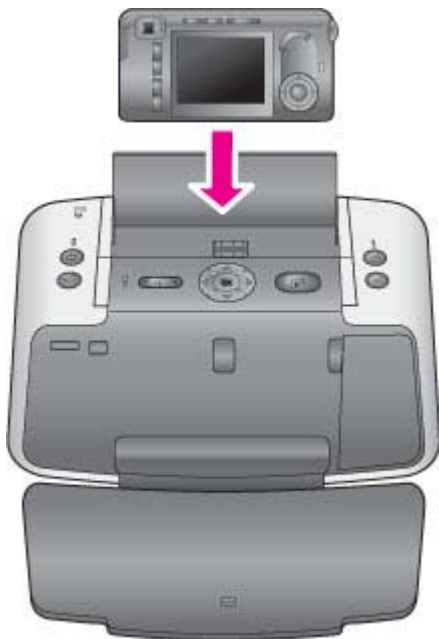


**A csuklópánt hozzáerősítése a fényképezőgéphez és az elemek behelyezése:**

1. Erősítse a csuklópántot a fényképezőgép oldalán lévő csuklópánt rögzítési ponthoz az ábra alapján.
2. A fényképezőgép oldalán lévő fedelet a fényképező alja felé csúsztatva nyissa ki az elem- és memóriakártya-fedelet.
3. Helyezze be a két újratölthető NiMH elemet a fényképezőgépbe, ahogy az ábra mutatja.
4. Zárja be az elem- és memóriakártya-fedelet a fedél becsukásával és a fényképező teteje felé történő kattanásig tolásával.

**A tápvezeték csatlakoztatása:**

1. Csatlakoztassa a tápvezetékét a nyomtató hátoldalához és egy működő konnektorhoz.
2. Húzza ki a kiadótálcát.
3. Kapcsolja be a nyomtatót a **Be** gombbal.



#### **A fényképezőgép dokkolása és az elemek feltöltése:**

1. Nyissa fel a dokkolónyílás fedelét a fényképezőgépen.
2. Amennyiben a fényképezőgép be van kapcsolva, most kapcsolja ki.
3. Miközben a fényképezőgép hátulja néz Ön felé, dokkolja a fényképezőgépet úgy, hogy a fényképezőgép alján található dokkolóegység illeszkedjen a nyomtató tetején lévő dokkolóegységhez. Néhány pillanattal később a fényképezőgép kijelzője bekapcsolódik. A kijelzőn megjelenő utasításokat követve állítsa be a használni kívánt nyelvet, a régiót, a dátumot, és az időt. További tudnivalóként nézze meg a [Nyelv és régió beállítása a fényképezőgépen](#) és a [Dátum és idő beállítása a fényképezőgépen](#) pontokat.

Ha beállította a nyelvet, régiót, dátumot, és időt, a fényképezőgép bekapcsolt állapotát mutató jelzőfény villogása jelzi, hogy az elemek töltődnek. Az elemek töltése akár 20 óráig is eltarthat. Mikor az elemek teljesen feltöltődtek, megszűnik a jelzőfény villogása. Az elemeknek teljesen feltöltött állapotban kell lenniük, mielőtt használni kezdené a fényképezőgépet. További tudnivalókról az elemek használatáról és feltöltéséről a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyv* tájékoztatja, amely elektronikus formában is elérhető a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

## Nyelv és régió beállítása a fényképezőgépen:



**Megjegyzés** A nyelv- és a régióbeállítások határozzák meg az alapértelmezett dátumformátumot és azt a videojel formátumot, amely a fényképezőn lévő képek televízión történő megtekintésére használatos. Mikor első alkalommal dokkolja a fényképezőgépet, a kijelzőn megjelenő utasítások alapján be kell állítania a nyelvet és a régiót.

1. Használja a ▲▼ vagy a ◀▶ nyilakat a nyomtatón az Ön által használt nyelv kijelöléséhez.
2. Léptesse érvénybe a kijelölt nyelvet az **OK** gomb megnyomásával. Ezután a régió beállítása következik.
3. Használja a ▲▼ nyilakat a nyomtatón az Ön országának/régiójának kijelöléséhez.
4. Léptesse érvénybe a kijelölt régiót az **OK** gomb megnyomásával.

Meg kell adnia a dátumot és az időt.

## A dátum és az idő beállítása:

1. Az első kiemelt elem a dátum és az idő megjelenítési formátuma. Ha meg kívánja változtatni a dátum- és időformátumot, használja a ▲▼ nyilakat a nyomtatón a kívánt formátum kiválasztásához. Ha a dátum és az idő formátuma megfelelő, a ▶ nyíllal lépjen a **Date (Dátum)** elemre.
2. Használja a ▲▼ nyilakat a nyomtatón a kijelölt érték beállításához.
3. A ◀▶ nyilakkal a további elemekre léphet át.
4. Addig ismételje a 2. és a 3. lépéseket, míg a dátum- és az időbeállítás megfelelő nem lesz.
5. Miután a megfelelő dátum- és időértékeket beállította, nyomja meg az **OK** gombot a nyomtatón. Jóváhagyást kérő képernyő jelenik meg, mely megkérdezi, hogy helyes-e a beállított dátum és idő. Nyomja meg az **OK** gombot a nyomtatón a **Yes (Igen)** lehetőség kiválasztásához.



## Az elemek behelyezése a távirányítóba:

1. Nyissa ki az elemtartó fedelét úgy, hogy a távirányító alja felé csúsztatja a fedelet.
2. A fedélen feltüntetettek szerint helyezze be az elemeket. Az elem pozitív pólusa mutasson felfelé.

3. Zárja be az elemtartót a fedél csúsztatásával, amíg a helyére nem kattann.

További tudnivalókkal az elem használatáról a *Nyomtató felhasználói kézikönyve* szolgál, amely elérhető elektronikus formában a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

Ha a fényképezőgép elemei teljesen feltöltődtek, a beállítás befejeződött, és elkezdheti használni a fényképezőgépet.



#### Papír betöltése:



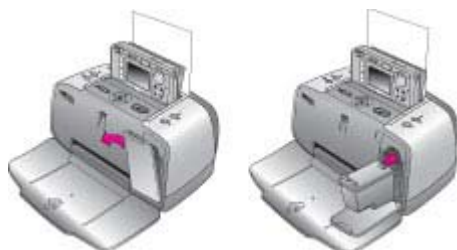
**Megjegyzés** Az illusztráción a nyomtató és a fényképezőgép egymástól elkülönítve szerepel, hogy jobban látszódjon a nyomtató adagolótálcája. A papír betöltéséhez nem kell kivenni a fényképezőgépet a dokkolóegységből.

1. Nyissa ki a kiadótálcát. Az adagolótálca automatikusan kinyílik.
2. Vegyen ki egy indexkártyát az indexkártya-csomagból, és helyezze be az adagolótálcába, hogy felkészüljön egy illesztési lap nyomtatására a nyomtatópatron behelyezése után.
3. Állítsa be a papírszélesség-szabályzót úgy, hogy az indexkártya oldalához illeszkedjen, de a lapot ne hajlítsa meg.

A nyomtató legjobb minőségének eléréséhez válasszon az alábbi, kiváló minőségű HP fotópapírok közül.

Nyomtatás	Használja ezt a papírt
Jó minőségű, tartós nyomtatványok és nagyítások, útlevelek, és laminálható fényképek	HP premium plusz fotópapír
Lapolvasókból és digitális fényképezőgépekből származó közepes és nagy felbontású képek	HP premium fotópapír
Alkalmi és üzleti nyomtatványok	HP fotópapír HP közönséges fotópapír

További tudnivalókkal a papír használatáról a *Nyomtató felhasználói kézikönyve* szolgál, amely elérhető elektronikus formában a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.



### A nyomtatópatron behelyezése:

1. Csomagolja ki a HP háromszínű nyomtatópatront.
2. A rózsaszín fül meghúzásával távolítsa el az átlátszó szalagot a nyomtatópatronról.



**Vigyzat!** Ne érintse meg és ne távolítsa el a tintafúvókákat, illetve a rézszerű érintkezőket.

3. Ha szükséges, nyissa ki a kimeneti tálcát, majd nyissa ki nyomtatópatron-hordozó ajtaját.
4. Helyezze be a HP háromszínű nyomtatópatront a nyomtatópatron-hordozóba úgy, hogy címke felül legyen, a rézszerű érintkezők a nyomtató belseje felé, a tintafúvókák pedig lefelé nézzenek.
5. Nyomja be a nyomtatópatront a hordozóba, amíg a helyére nem kattann.
6. Zárja be a nyomtatópatron ajtaját.
7. Nyomja meg az **OK** gombot egy illesztési lap kinyomtatásához.

### Használja a legjobb nyomtatópatront

Nyomatás...	Helyezze be az egyik nyomtatópatront a hordozóba
Teljesen színes nyomtatványok	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml)
Fekete-fehér nyomtatványok	HP szürke fotó
Szépia vagy antik nyomtatványok	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml)
Szöveg és színes grafikák	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml)

További tudnivalókkal a nyomtatópatronok használatáról a *Nyomtató felhasználói kézikönyve* szolgál, amely elérhető elektronikus formában a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

## Telepítse a nyomtatószoftvert (Windows)



**Megjegyzés Fontos!** Ne csatlakoztassa a tartozékként kapott USB-kábelt, amíg fel nem kéri rá! A HP Photosmart szoftvert az elemek töltése közben is telepítheti.

1. Helyezze be a HP Photosmart szoftver CD-t a számítógépbe.
2. A szoftver telepítésének elkezdéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha automatikusan nem jelennek meg az utasítások, keresse meg a **setup.exe** fájlt a Windows Explorer segítségével, és kattintson rá duplán az elindításához.
3. Az alábbi telepítési módok közül választhat: **Full (Teljes)** vagy **Express (Gyors)**.



**Megjegyzés** Ha ki akarja használni a fényképezőgép HP Instant Share tulajdonságát, akkor a szoftver teljes verzióját kell telepítenie. A Windows 98 és a Windows Me operációs rendszerek csak az Express telepítést támogatják.

4. Ha a program erre utasítást ad, csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez a tartozékként kapott USB-kábel segítségével. A kapcsolat megteremtése az eszközök között és a fájlok átmásolása a számítógépre néhány percig is eltarthat (régábbi rendszerek esetén még tovább is).
5. A Gratulálunk oldal megjelenése után kattintson a **Print a demo page (Demo oldal nyomtatása)** lehetőségre.

## A nyomtatószoftver telepítése (Mac OS):



1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a nyomtatóhoz és a számítógéphez.
2. Helyezze be a HP Photosmart szoftver CD-t a számítógépbe.
3. Kattintson duplán a HP Photosmart CD ikonra az asztalon.
4. Kattintson duplán a HP Photosmart telepítő ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
5. Amint megjelenik a HP Setup Assistant, kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
6. Ha a program nem találja meg automatikusan a nyomtatót, kattintson a **Rescan USB (USB újrakeresése)** pontra.
7. Ha az eszköz neve megjelenik az eszközlístában, kattintson a **Next (Tovább)** gombra.
8. Kattintson a **Finish (Befejezés)** gombra.
9. A Gratulálunk oldal megjelenése után kattintson a **Done (Kész)** gombra. A böngészőben megnyílik a HP regisztrációs oldala.

## Az első fénykép elkészítése

Fényképek készítése a HP Photosmart Hordozható fotóstúdió fényképezőgépével csak egy célzás és kattintás. Győződjön meg arról, hogy a fényképezőgép elemei teljesen fel vannak töltve az első fényképezés előtt.



### Fénykép készítése:

1. Bekapcsolt fényképező mellett hozza be a keresőbe a lefényképezendő tárgyat.
2. A fényképezőgépet két kézzel stabilan tartva, nyomja le félig az **Exponáló** gombot a készülék tetején. A fényképező megméri, és zárolja a fókuszt és a megvilágítást. A fókuszt zárolása közben a fókuszszelek zöldre váltanak a kijelzőn.
3. A kép elkészítéséhez nyomja le teljesen az **Exponáló** gombot. A fényképezőgép sípol, ha elkészült a fénykép, és az elkészített kép néhány másodpercre megjelenik a kijelzőn.
4. Ismételje meg az 1–3. lépéseket, ha további fényképeket szeretne készíteni.
5. Nyomja meg a **Visszajátszás** gombot a gépen a képek újbóli megtekintéséhez. A legutóbb készült vagy a legutóbb visszanézett kép jelenik meg a kijelzőn. A képek között a  vagy  gombokkal mozoghat.



**Tipp** Ha befejezte a képek visszanézését, az akkumulátor fogyasztásának csökkenése érdekében nyomja meg ismételten a **Visszajátszás** gombot a kijelző kikapcsolásához.


További tudnivalókról a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tájékoztatja, amely elérhető elektronikus formában a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

### Nyomja meg a Nyomtatás gombot

Akár otthon van, akár utazik, a HP Photosmart Hordozható fotóstúdió segítségével egyetlen gombnyomással nyomtathat.



### Kép nyomtatása:

1. Helyezzen néhány fotópapírt az adagolótálcába úgy, hogy a papír fényes oldala a nyomtató eleje felé mutasson. Amennyiben füllel ellátott papírt használ, akkor azt úgy helyezze be, hogy a fülek az adagolás során utoljára kerüljenek a nyomtatóba.
2. A papírszélesség-szabályzót állítsa be úgy, hogy a papír széleihez közel legyen, de ne hajlítsa meg azt.
3. Kapcsolja ki a fényképezőgépet, és helyezze a nyomtató dokkolóegységére. A HP Photosmart Hordozható fotóstúdió mindkét eleme, a fényképezőgép és a nyomtató is, automatikusan bekapcsolódik, ha a fényképezőgépet a dokkolóegységbe helyezi. Ha ez nem történne meg, nyomja meg a **Be** gombot a nyomtatón.
4. Használja a  nyilakat a nyomtatni kívánt kép kiválasztásához, majd nyomja meg a **Nyomtatás** gombot az első kép kinyomtatásához. Nyomja meg a **Nyomtatás** gombot ismételten, ha további másolatokat szeretne nyomtatni.

További tudnivalókkal a nyomtatásról, a más eszközökkel való nyomtatásról, a képek megosztásáról másokkal a HP Instant Share segítségével a *Nyomtató felhasználói kézikönyve* szolgál, amely elérhető elektronikus formában a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

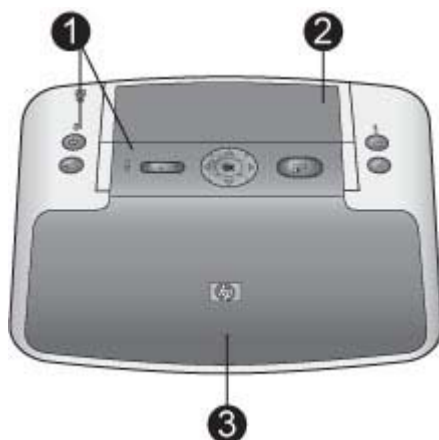
## Hova fordulhat további tudnivalóért

Az új HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdiója ezen a *Gyors bevezetés* könyvön kívül a következő dokumentációkat tartalmazza:

- **HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdió Nyomtató felhasználói kézikönyv:** Bemutatja a nyomtató alapvető funkcióit, ismerteti számítógép nélküli használatát, és hardverrel kapcsolatos hibaelhárítási információkat tartalmaz. Ez a kézikönyv elérhető elektronikus formátumban a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.
- **HP Photosmart képernyőn megjelenő súgó:** Bemutatja, hogyan kell a nyomtatót számítógép segítségével használni, valamint a szoftverrel kapcsolatos hibaelhárítási információkat tartalmaz. A szoftver telepítését a HP Photosmart szoftver CD-ről kell elvégeznie.  
Miután telepítette a HP Photosmart szoftvert a számítógépre, megtekintheti a képernyőn megjelenő súgót a számítógépen:
  - **Windows PC:** A **Start** menüben válassza a **Programok** (Windows XP esetén a **Minden program**) > **HP** > **HP Photosmart 420 series** > **Photosmart súgó** pontot.
  - **Macintosh** esetén: A **Finder**-ben válassza a **Help (Súgó)** > **Mac Help (Mac súgó)** elemet, majd a **Library (Könyvtár)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Nyomtató súgó Macintosh-hoz)** pontot.
- **HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdió Fényképezőgép felhasználói kézikönyv:** Ismerteti, hogyan kell fényképeket készíteni a HP Photosmart Hordozható fotóstúdió fényképezőgépével, és ezen kívül egyéb funkciókkal kapcsolatos, valamint hibaelhárítási és karbantartási információkat is tartalmaz. Ez a kézikönyv elérhető elektronikus formátumban a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

## HP Photosmart Hordozható fotóstúdió részei

Ez a rész a HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdió különböző alkatrészeit ismerteti.



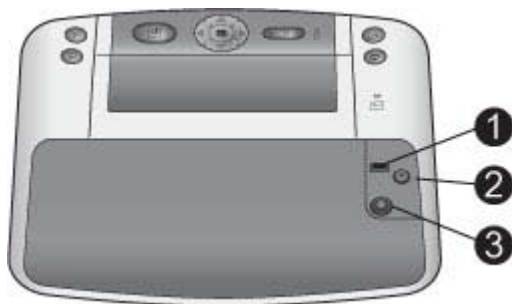
### Előlnézet (zárva)

1	<b>Vezérlőpanel:</b> A nyomtató alpműveletei innen irányíthatók.
2	<b>Fényképezőgép dokkolóegységének fedele:</b> Nyissa fel a fedelet, ha a fényképezőgépet dokkolni akarja a nyomtatóra.
3	<b>Kiadótálca:</b> Ezt nyissa ki, ha nyomtatni kíván, vagy a nyomtató elején található fényképezőgép portra szeretne csatlakoztatni egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépet, vagy az opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapert. Akkor is nyitva kell lennie, ha a távirányítót szeretné használni a nyomtatóval.



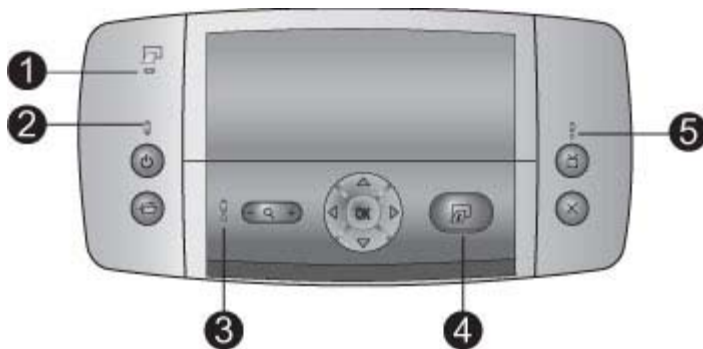
### Előlnézet (nyitva)

1	<b>Adagolótálca:</b> Itt töltheti be a papírt.
2	<b>Adagolótálca hosszabbítója:</b> Húzza ki a papír alátámasztásához.
3	<b>Papírszélesség-szabályzó:</b> A papír helyes elhelyezkedésének érdekében tolja az aktuális papír széléhez.
4	<b>Nyomtatópatron-ajtó:</b> Nyissa ki a nyomtatópatronok behelyezéséhez vagy eltávolításához.
5	<b>Kiadótálca (nyitva):</b> A nyomtató itt tárolja a nyomtatványokat.
6	<b>Fényképezőgép port:</b> Csatlakoztasson egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépet vagy az opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadaptert erre a portra.
7	<b>Fogantyú:</b> Húzza ki a nyomtató hordozásához.



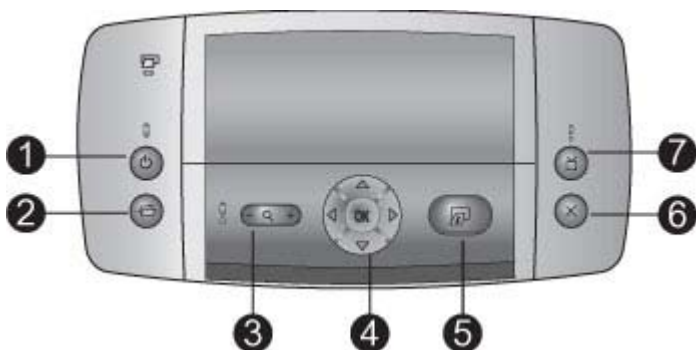
### A nyomtató hátulja

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>USB-port:</b> Itt csatlakoztassa a nyomtatót egy számítógéphez a tartozékként kapott USB-kábellel.                                    |
| 2 | <b>Videó port:</b> Ide csatlakoztassa a videokábelt, ha a nyomtatót egy TV-készülékkel kívánja összekötni, hogy azon nézhesse a képeket. |
| 3 | <b>Tápkábel-csatlakozó:</b> Ide csatlakoztassa a tápkábelt.  |



### Jelzőfények

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Nyomtató elemének jelzőfénye:</b> Zölden világít, ha az opcionális elem teljesen feltöltött állapotban a helyén van; ha az elem még töltődik akkor a jelzőfény villog.              |
| 2 | <b>Be jelzőfény:</b> Zölden világít, ha a nyomtató be van kapcsolva, villog, ha a nyomtató be- vagy kikapcsolása éppen folyamatban van.  |
| 3 | <b>Állapotjelző fény:</b> Pirosan villog hiba esetén, vagy ha felhasználói beavatkozására van szükség. A fényképezőgép kijelzőjén megjelenő hibaüzenet tájékoztat a hiba mibenlétéről. |
| 4 | <b>Nyomtató jelzőfény:</b> Zölden világít, ha a nyomtató nyomtatásra kész, villogó zöld, ha éppen folyamatban van a nyomtatás.   |
| 5 | <b>Videó állapotjelző fény:</b> Zölden világít, ha képeket nézeget egy csatlakoztatott TV-készüléken.  |



## Vezérlőpanel

1	<b>Be:</b> Nyomja meg a nyomtató be- és kikapcsolásához.
2	<b>Mentés:</b> Nyomja meg ezt a gombot, ha a dokkológységbe helyezett fényképezőgépről kíván képeket áthelyezni a csatlakoztatott számítógépre.
3	<b>Zoom:</b> Nyomja meg a <b>Zoom +</b> gombot a nagyítás módba való átmenethez. A gomb minden további megnyomása növeli a nagyítás szintjét. Ha a <b>Zoom +</b> gombot a miniatűrök nézegetése közben nyomja meg, a gép teljes nagyságúra nagyítja az aktuális képet. Ha a <b>Zoom -</b> gombot nyomja meg egy kinagyított képen, a nagyítás szintje eggyel lecsökken. Ha egy teljes méretű képen állva nyomja meg a <b>Zoom -</b> gombot, egyszerre több kép jelenítődik meg miniatűrként.
4	<b>Navigációs gombok:</b> Használja a nyilakat a képek közötti mozgáshoz vagy a menüpontok közötti navigáláshoz. Az <b>OK</b> gomb megnyomásával nyithat/zárhat egy menüpontot vagy választhat ki egy lehetőséget.
5	<b>Nyomatás:</b> Nyomja meg ezt a gombot az aktuális fénykép kinyomatásához. Ha ismételtlen megnyomja a gombot, ugyanaz a kép újra kinyomtatódik.
6	<b>Mégse:</b> Nyomja meg ezt a gombot a nyomtatás megszakításához.
7	<b>Videó:</b> Ezzel a gombbal váltogathatja a kép megjelenítődését a csatlakoztatott TV-készülék és a fényképezőgép kijelzője között. A nyomtatónak csatlakoztatva kell lennie a televízióhoz a tartozékként kapott videokábel segítségével.



### Képek számát összegző képernyő

1	<b>HP Instant Share állapot:</b> A HP Instant Share segítségével megjeleníti a megosztásra kijelölt képek számát (ha vannak ilyenek). További utasításokat a <i>Fényképezőgép felhasználói kézikönyve</i> tartalmaz.
2	<b>DPOF nyomtatási állapot:</b> Megjeleníti a fényképezőgépen DPOF nyomtatásra kijelölt képek számát.
3	<b>Elem jelző:</b> Megjeleníti a fényképezőgép elemeinek töltöttségi szintjeit (felül), és az opcionális HP Photosmart belső elemét (alul), ha az van a fényképezőgépben.
4	<b>Üzenetterület:</b> Megjeleníti a nyomtató üzeneteket.
5	<b>Navigációs nyilak:</b> Ezek a nyilak mutatják, hogy több kép van, mint amennyi éppen meg van jelenítve. Ezek között a ◀ vagy a ▶ nyilak segítségével mozoghat a nyomtató vezérlőpaneljén.
6	<b>Tintaszintjelző:</b> A nyomtatópatron tintaszintjének állapotát mutatja.



### Képek nyomtatása képernyő

1	<b>Nyomtatás jelölőnégyzet:</b> Megjelenít egy kis pipát és az éppen nyomtatott kép példányszámát.
2	<b>Indexszám:</b> Megjeleníti az aktuális kép indexszámát és a fényképezőgépben levő összes kép számát.



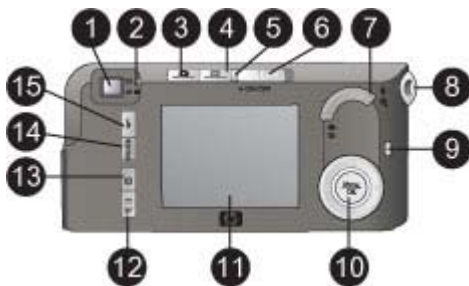
### Belső elem tartója

1	<b>Az elemtartó fedele:</b> Az opcionális HP Photosmart belső elem behelyezéséhez nyissa ki ezt a fedelet a nyomtató hátoldalán.
2	<b>HP Photosmart belső elem:</b> Egy teljesen feltöltött elemmel körülbelül 75 képet lehet kinyomtatni. Az elemet külön kell megvásárolni.
3	<b>Belső elem tartója:</b> Ide helyezze be az opcionális HP Photosmart belső elemet.
4	<b>Elemtartó gombja:</b> Tolja el a tartó fedelének levételéhez.



### A fényképezőgép eleje

1	<b>Mikrofon:</b> A fényképekhez kapcsolt hangfelvételek és videoklipek hangjának rögzítésére szolgál
2	<b>Időzítő/Videó jelzőfény:</b> Villog az önkioldós fénykép vagy videó készítése esetén a gomb megnyomása és az exponálás közötti időben, ha a fényképezőgép időkapcsolós módban van. Videó felvétele közben folyamatosan világít.
3	<b>Vaku:</b> Extra megvilágítást nyújt a fénykép minőségének javításához.
4	<b>Hálózati adapter csatlakozó:</b> Az opcionális HP AC adapter és a fényképezőgép összekapcsolására szolgál.
5	<b>USB-csatlakozó:</b> A fényképezőgépet és a számítógépet, vagy bármely PictBridge-kompatibilis nyomtatót köti össze a tartozékként kapott USB-kábel segítségével.
6	<b>Fényképezőgép dokkolóegység csatlakozó:</b> A fényképezőgép és a dokkolóegység közötti kapcsolatot teremti meg.
7	<b>Állványfoglalat:</b> A fényképezőgép és az állvány közötti kapcsolatot teremti meg.



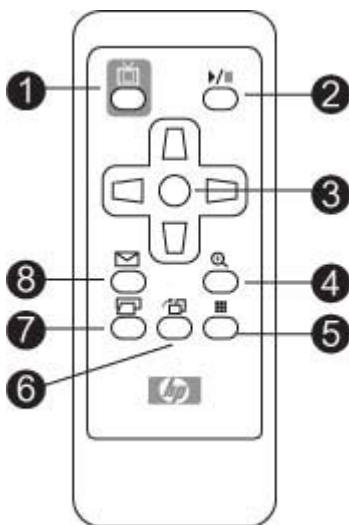
## A fényképezőgép hátoldala

1	<b>Kereső:</b> Megmutatja a fénykép vagy videoklip kereteit.
2	<b>Kereső jelzőfényei:</b> A felső jelzőfény pirosan világít videofelvétel közben. Az AF jelzőfény zölden világít, ha az exponáló gombot félig lenyomta, és a fényképezőgép készen áll a kép elkészítésére, vagy ha az exponáló gombot teljesen lenyomta, és a kép elkészítése sikerült. Az AF jelzőfény zölden villog, ha az exponáló gombot félig vagy teljesen lenyomta, de a fényképezőgép még nem készült fel a kép készítésére. Ennek oka lehet az, hogy a fókusz még nem állítódott be teljesen, vagy a vaku töltése még nem fejeződött be, vagy a fényképezőgép még mindig egy kép feldolgozását végzi. Mindkét jelzőfény egyidejű villogása olyan hibát jelent, amely megakadályozza, hogy a fényképezőgép elkészítsen egy képet.
3	<b>Élőkép:</b> A fényképezőgép kijelzőjén ki- és bekapcsolja az Élőkép módot.
4	<b>Visszajátszás:</b> A fényképezőgép kijelzőjén ki- és bekapcsolja a Visszajátszás módot.
5	<b>Áramellátás jelzőfény:</b> Folyamatosan világít mikor a fényképezőgép be van kapcsolva, gyors ütemben villog, ha a fényképezőgép az elemek lemerülése miatt éppen kikapcsol, és lassú ütemben villog, ha az elemek töltése folyamatban van az opcionális HP AC adapter segítségével.
6	<b>ON/OFF kapcsoló:</b> A fényképezőgép be- és kikapcsolását végzi.
7	<b>Nagyításszabályozó:</b> A nagyítás szintjét változtatja a széles látómező és a távoli felvétel között. Visszajátszás módban is ezekkel a gombokkal változtathatja a nagyítás szintjét.
8	<b>Csuklópánt foglalata:</b> Ezzel erősítheti a csuklópántot a fényképezőgéphez.
9	<b>Memória jelzőfény:</b> Gyors ütemben villog, miközben a fényképezőgép képeket/adatokat ír a belső memóriába vagy a memóriakártyára.
10	<b>Navigációs gombok:</b> Használja a nyilakat a képek közötti mozgáshoz, vagy a menüpontok közötti navigáláshoz. Az <b>OK</b> gomb megnyomásával nyithat/zárhat egy menüpontot vagy választhat ki egy lehetőséget.
11	<b>Kijelző:</b> Megjeleníti a képeket és videoklipeket Élőkép módban, valamint az elkészített képeket és videoklipeket Visszajátszás módban.
12	<b>HP Instant Share/Nyomatás:</b> A fényképezőgép kijelzőjén ki- és bekapcsolja a HP Instant Share menüt.
13	<b>Időzítő/Sorozatkép:</b> Ezzel válthat a <b>Normal (Normál)</b> , <b>Self-Timer (Önkioldó)</b> , <b>Self-Timer - 2 Shots (Önkioldó - 2 kép)</b> , és a <b>Burst (Sorozatkép)</b> beállítások között a fényképezőgép modelljétől függően (a <b>Burst (Sorozatkép)</b> beállítás nem minden modellen elérhető).
14	<b>MODE (MÓD):</b> Ezzel váltogathat a különböző képészítési módok között állóképek esetén.
15	<b>Vaku:</b> Ezzel váltogathat a különböző vakubeállítások között.



### A fényképezőgép teteje

- |   |   |
|---|---|
| 1 | <b>Exponáló gomb:</b> A fókuszálást, exponálást és a hangfelvételek készítését végzi. |
| 2 | <b>Videó:</b> Elindítja és megállítja a videofelvételt.                               |



### Távírányító

1	<b>Videó</b> : Ezzel a gombbal váltogathatja a kép megjelenítődését a csatlakoztatott TV-készülék és a fényképezőgép kijelzője között.
2	<b>Lejátszás/Szünet</b> : Ezzel a gombbal váltogathatja, hogy a képeket egyesével vagy diavetítés módban kívánja megnézni.
3	<b>Navigációs gombok</b> : Használja a nyilakat a képek közötti mozgáshoz, vagy a menüpontok közötti navigáláshoz. Az <b>OK</b> gomb megnyomásával nyithat/zárhat egy menüpontot vagy választhat ki egy lehetőséget.
4	<b>Zoom +</b> : Nyomja meg a nagyítás módba való átmenethez. A gomb minden további megnyomása növeli a nagyítás szintjét. Ha a <b>Zoom +</b> gombot a miniatűrök nézegetése közben nyomja meg, a gép teljes nagyságúra nagyítja az aktuális képet.
5	<b>Zoom -</b> : Ha a <b>Zoom -</b> gombot nyomja meg egy kinagyított képen, a nagyítás szintje eggyel lecsökken. Ha a <b>Zoom -</b> gombot nyomja meg egy teljes nagyságú képen, több kép jelenítődik meg mintakép-méretben.
6	<b>Elforgatás</b> : Nyomja meg ezt a gombot az aktuális fénykép elforgatásához. Ez a lehetőség nem alkalmazható videoklipek esetén.
7	<b>Nyomtatás</b> : Nyomja meg ezt a gombot az aktuális fénykép kinyomtatásához. Ha ismételten megnyomja a gombot, ugyanaz a kép újra kinyomtatódik.
8	<b>HP Instant Share</b> : Nyomja meg a <b>Share</b> menü megnyitásához a fényképezőgépen. További utasításokat a <i>Fényképezőgép felhasználói kézikönyve</i> tartalmaz.

## Rendelkezésre álló tartozékok

A HP Photosmart 420 series nyomtatóhoz rendelkezésre áll néhány tartozék, melyekkel bővítheti a készülék azon lehetőségét, hogy bárhol és bármikor képes legyen nyomtatni. Ezek a tartozékok nem feltétlenül elérhetőek minden régióban.

- **HP Photosmart belső elem**: A HP Photosmart belső elemnek köszönhetően bárhová magával viheti a nyomtatót.
- **HP Photosmart Hordozótáska kompakt nyomtatók számára**: Egy könnyű, tartós hordtáska az utazás közbeni problémamentes nyomtatáshoz.

- **HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapter:** A HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapter a HP Photosmart Hordozható fotóstúdió elején lévő fényképezőgépporthoz csatlakoztatva lehetővé teszi a Bluetooth vezeték nélküli technológia alkalmazását a nyomtatáshoz.
- **HP Photosmart M-series gyorsöltő készlet:** Egy nagyon könnyű, hordozható töltő, egy fényképezőgéptok, és négy nagykapacitású újratölthető NiMH elem.
- **HP Photosmart 3,3V AC hálózati adapter a HP Photosmart M-series fényképezőgépekhez:** Ez az egyetlen támogatott hálózati adapter az M-series fényképezőgépekhez.
- **HP Photosmart SD memóriakártyák:** Extra tárolókapacitás változó méretekben.
- **HP Photosmart M-series fényképezőgép tok:** A HP Photosmart M-series fényképezőgépek tökéletesen illeszkednek a tokba, így az maximális védelmet kínálja. A tokoknak több fajtája elérhető.

További tudnivalókat a HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdió nyomtató és a fényképezőgép felhasználói kézikönyve tartalmaz, amely elérhető elektronikus formátumban a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

## Tudnivalók az elemekről

A HP Photosmart 420 series Hordozható fotóstúdió a fényképezőgép és a távirányító számára is tartalmaz elemeket. Az opcionális HP Photosmart belső elem a nyomtató megvásárolható kiegészítője. Mind a nyomtató elem jelzőfénye a vezérlőpanelen, mind a fényképezőgép kijelzője a beépített HP Photosmart belső elem állapotát jelzi a következőképpen:

### Ha a Hordozható fotóstúdió csatlakoztatva van a hálózati áramforráshoz

- A nyomtató elem jelzőfénye világít, ha az elem teljesen fel van töltve, illetve villog, ha feltöltés alatt van
- A fényképezőgép kijelzője egy elem ikont jelenít meg egy dugóval, ha az elem teljesen fel van töltve, illetve egy elem animációt, ha az elem töltés alatt áll

### Ha a Hordozható fotóstúdió elemről működik

- A nyomtató elem jelzőfénye nem világít.
- A fényképezőgép kijelzője semmit sem mutat, ha az elem teljesen fel van töltve.
- A fényképezőgép kijelzője az alacsony, nagyon alacsony és üres állapotra utaló ikonokat jelenít meg. Ezen kívül üzenetek is megjelennek a fényképezőgép kijelzőjén.

A fényképezőgép elemeiről a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tájékoztatja, amely megtalálható a HP Photosmart Felhasználói kézikönyv CD-n.

A HP Photosmart Hordozható fotóstúdió távirányítója elsődlegesen a képeknek egy a nyomtatóhoz csatolt televízióval való nézegetésére szolgál. A távirányító egy tartozékként kapott CR2025 elemet használ, amit Önnek kell behelyeznie az első használat előtt. További tudnivalóért lásd az [Elemek behelyezése a távirányítóba](#) részt.

# Hordozható fotóstúdió menüi

A Hordozható fotóstúdió menüi rengeteg funkciót tartalmaznak a képek megjelenítésével és nyomtatásával, a súgó használatával és egyébekkel kapcsolatban. A menük a képernyőn az aktuális képre vetítve jelennek meg. A Hordozható fotóstúdió menüi a fülekkel jelölt felületen át érhetők el a fényképezőgép kijelzőjének tetején. Ha a fényképezőgép nincs a dokkolóegységben, a menük nem ugyanazokat a lehetőségeket tartalmazzák. További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.



## A Hordozható fotóstúdió menü fülei

1	<b>Print (Nyomtatás) menü</b>
2	<b>Playback (Visszajátszás) menü</b>
3	<b>Share menü</b>
4	<b>Setup (Beállítások) menü</b>
5	<b>Help (Súgó) menü</b>







**Tipp** A Hordozható fotóstúdió menüje sok hasznos parancsot és lehetőséget tartalmaz, de a leggyakrabban használt műveletek, mint például a nyomtatás, rendszerint egyetlen gombnyomással elérhetők a nyomtató vezérlőpaneljéről.

## A Hordozható fotóstúdió menüinek használata:

1. Helyezze a fényképezőgépet a nyomtató tetején található dokkolóegységbe.
2. A nyomtató menüjének eléréséhez nyomja meg a nyomtató vezérlőpaneljén az **OK** gombot. Először a **Print (Nyomtatás) menü** jelenik meg.

## Mozgás a menüpontok között:

- Használja a ◀ vagy a ▶ nyilakat a nyomtatón a menüpontok közötti mozgáshoz (melyek mint fülek jelennek meg a fényképezőgép kijelzőjének felső részén). A menüpontokon belüli lehetőségek megjelenítéséhez nyomja meg a ▲ vagy a ▼ nyilat. A nem használható lehetőségek halványabban jelennek meg.
- Nyomja meg az **OK** gombot lehetőség kiválasztásához.

- Egy másik menüpontra való váltáshoz nyomja le többször a  nyilat, amíg megjelenik az aktuális menüpont, majd használja a  vagy a  nyilakat a menüpontok közötti mozgáshoz..
- A menüből való kilépéshez válassza az **EXIT (Kilépés)** parancsot az aktuális menüpontban, majd nyomja meg az **OK** gombot. Úgy is kiléphet, hogy többször lenyomja a  nyilat, amíg az aktuális menüpont szintjére ér, majd lenyomja az **OK** gombot.

## A menük

- **Print (Nyomtatás) menü**
  - **Remove Red Eyes (Vörös szem eltávolítás):** E funkció kiválasztásával eltüntetheti fényképeiről a vöröszem-hatást. Ha ez a lehetőség nem érhető el, akkor ez a művelet nem alkalmazható az aktuális képre.
  - **Print all (Minden kinyomtatása):** Ezzel megjelenítheti a Print all (Minden kinyomtatása) lehetőségeket. Válassza a **Full Size (Teljes méret)** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot a fényképezőgépben található összes kép kinyomtatásához. Minden kép külön lapra és szegély nélkül kerül kinyomtatásra. Más elrendezések használatához választhatja a **2 Photos per Page (2 fénykép oldalanként)**, **4 Photos per Page (4 fénykép oldalanként)**, vagy a **Print Index (Index nyomtatása)** lehetőségek valamelyikét. Válassza a **Help (Súgó)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a témához kapcsolódó súgó megjelenítéséhez.
  - **Print New (Újak nyomtatása):** Ezzel megjelenítheti a Print New (Újak nyomtatása) lehetőségeket. Válassza a **Full Size (Teljes méret)** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot azon képek kinyomtatásához, amelyek a fényképezőgépnek a dokkolóegységhez való utolsó csatlakoztatása óta készültek. Más elrendezések használatához választhatja a **2 Photos per Page (2 fénykép oldalanként)**, **4 Photos per Page (4 fénykép oldalanként)**, vagy **Print Index (Mintakép nyomtatás)** lehetőségek valamelyikét. Válassza a **Help (Súgó)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a témához kapcsolódó súgó megjelenítéséhez.
  - **Passport photo (Útlevelekép):** Ezzel megjelenítheti a Passport photo (Útlevelekép) lehetőségeket. Válassza a **2 x 2 inches (2 x 2 hüvelyk)**, **35 x 45 mm**, **25,4 x 36,4 mm**, **36,4 x 50,8 mm**, vagy a **45 x 55 mm** útleveleképméretek valamelyikét, majd nyomja meg az **OK** gombot. Válassza a **Help (Súgó)** pontot, majd nyomja meg az **OK** gombot a témához kapcsolódó súgó megjelenítéséhez. Ez a lehetőség csak a fényképek nézegetése közben elérhető.
  - **Print test page (Tesztoldal nyomtatása):** A hibaelhárításhoz hasznos, nyomtatóval kapcsolatos tudnivalókat tartalmazó tesztoldal kinyomtatására szolgál.
  - **Clean cartridge (Patron tisztítása):** A nyomtatópatron tisztítására szolgál.
  - **Align cartridge (Patron illesztése):** A nyomtatópatron illesztésére szolgál.
  - **EXIT (Kilépés):** Az aktuális menüből való kilépéshez válassza ezt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Playback (Visszajátszás) menü:** További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
  - **Delete (Törlés):** Nyomja meg a különböző törlési lehetőségek megjelenítéséhez. Kitörölheti az aktuális képet vagy a fényképezőgépen

- tárolt összes képet egyszerre. Ezzel a lehetőséggel formázhatja is a belső memóriát vagy a memóriakártyát (ha van ilyen a fényképezőgépben).
- **Remove Red Eyes (Vörös szem eltávolítás):** E funkció kiválasztásával eltüntetheti fényképeiről a vöröszem-hatást. Ha ez a lehetőség nem érhető el, akkor ez a művelet nem alkalmazható az aktuális képre.
  - **Rotate (Elforgatás):** E funkció kiválasztásával elforgathatja az aktuális fényképet. Ez a lehetőség csak a fényképek nézegetése közben érhető el, és nem alkalmazható videoklipek esetén.
  - **Record Audio (Hangfelvétel):** Ez a lehetőség nem érhető el, ha a fényképezőgép a dokkolóegységben van. További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
  - **EXIT (Kilépés):** Az aktuális menüből való kilépéshez válassza ezt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - **Share menü:** Válassza ezt a lehetőséget a fényképezőgépen található HP Instant Share tulajdonságok eléréséhez. További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
    - **Print 1 copy (1 példány nyomtatása):** Ez a lehetőség nem érhető el, ha a fényképezőgép a dokkolóegységben van. További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
    - **Print 2 copies (2 példány nyomtatása):** Ez a lehetőség nem érhető el, ha a fényképezőgép a dokkolóegységben van. További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
    - **HP Instant Share Setup (Beállítás):** Ezzel beállíthatja a HP Instant Share lehetőséget a fényképezőgépen. További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
    - **EXIT (Kilépés):** Az aktuális menüből való kilépéshez válassza ezt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
  - **Setup (Beállítások) menü:** További utasításokat a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
    - **Display Brightness (Kijelző fényereje):** Válassza a **Low (Alacsony)**, **Medium (Közepes)**, vagy **High (Magas)** lehetőséget a képernyő élességének az aktuális láthatósági viszonyokhoz való alakításához. Ha a **Low (Alacsony)** lehetőséget választja, növelheti a fényképezőgép elemének élettartamát.
    - **Camera Sounds (Fényképezőgép hangok):** Ezzel kapcsolhatja **On (Bekapcsolva)** vagy **Off (Kikapcsolva)** állásba a fényképezőgép hangeffektusait. Ezek a hangeffektusok akkor hallhatóak, mikor fényképet készít, bekapcsolja a fényképezőgépet vagy megnyom egy gombot.
    - **Live View Setup (Élőkép beállítása):** A Live View (Élőkép) lehetőség a fényképezőgépen **Live View On (Élőkép bekapcsolva)** vagy **Live View Off (Élőkép kikapcsolva)** állapotban lehet. Ez határozza meg, hogy a fényképezőgép első bekapcsolásakor élőkép jelenik -e meg a kijelzőn. Az Live View (Élőkép) nem működik, ha a fényképezőgép a dokkolóegységben van.
    - **Date/time (Dátum/idő):** Ezzel változtathatja a dátumot és az időt a fényképezőgépen.
    - **USB Configuration (USB-konfiguráció):** Ezzel változtathatja, hogy a fényképezőgép **Digital Camera (Digitális fényképezőgép)** vagy **Disk Drive (Lemmezmeghajtó)** formában jelenjen meg a számítógép számára, mikor

közvetlenül van csatlakoztatva egy számítógéphez egy USB-kábelon keresztül. Mikor a fényképezőgép a dokkolóegységben van, mindig digitális fényképezőgépként jelenik meg a számítógép számára. Így ekkor nem lehetséges adatok átvitele a számítógépről a fényképezőgépre.

- **TV Configuration (TV-konfiguráció):** Ezzel változtathatja meg egy csatlakoztatott televízióra küldött videojel formátumot. A két lehetséges formátum az **NTSC** és a **PAL**. A fényképezőgép a nyelvi és területi beállításainak megfelelően fog NTSC vagy PAL formátumú jelet küldeni. Az NTSC formátumot elsősorban Észak-Amerikában, Japánban, Koreában, Tajvanon és Dél-Amerika egyes országaiban használják. A PAL formátumot elsősorban Európában, Uruguayban, Paraguayban, Argentínában és Ázsia egyes országaiban használják. Ha az Ön televíziója nem a régiójára általánosan jellemző videojel-formátumot használ, változtassa meg itt a beállítást.
- **Language (Nyelv)** (zászlóiként megjelenítve): Ezzel változtathatja meg a nyelvbeállítást.
- **Move Images to Card (Képek áthelyezése kártyára):** Ezzel helyezheti át a képeket a fényképezőgép belső memóriájából a beillesztett memóriakártyára. Ha a fényképezőgépben van memóriakártya, fénykép készítésekor a gép erre menti a képeket. A fényképezőgép belső memóriájában tárolt fényképek csak akkor láthatóak, ha nincs a gépben beilleszthető memóriakártya. Ha a képeket számítógépre akarja áthelyezni, először a fényképezőgép belső memóriájából a memóriakártyára kell áthelyeznie azokat ennek a lehetőségnek a használatával. Ez a menüpont nem érhető el, ha nincs kép tárolva a belső memóriában, vagy nincs memóriakártya a fényképezőgépben.
- **EXIT (Kilépés):** Az aktuális menüből való kilépéshez válassza ezt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Help (Súgó) menü:** További segítséget a fényképezőgép használatához a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tartalmaz.
  - **Top Ten Printing Tips (A tíz legfontosabb nyomtatási tipp):** Itt olvashat tíz remek nyomtatási ötletet.
  - **Printer Accessories (Nyomtató tartozékai):** Itt olvashat a nyomtató kiegészítő tartozékairól.
  - **Printer Control Panel (Nyomtató vezérlőpanel):** Itt olvashat a nyomtató vezérlőpaneljének használatáról.
  - **Print Cartridge (Nyomtatópatron):** A nyomtatópatronok használatáról tartalmaz tudnivalókat.
  - **Loading paper (Papír betöltése):** A papír betöltéséről tartalmaz tudnivalókat.
  - **Clearing paper jams (Papírelakadás megszüntetése):** A papírelakadások megszüntetéséről tartalmaz tudnivalókat.
  - **PictBridge cameras (PictBridge-fényképezőgépek):** A nyomtató és PictBridge rendszerű fényképezőgépek együttes használatáról tartalmaz tudnivalókat.
  - **Connecting to a TV (Csatlakoztatás TV-hez):** Itt olvashat a nyomtató csatlakoztatásáról a TV-hez.
  - **Saving Images (Képek mentése):** Itt olvashat a képek mentéséről egy csatlakoztatott számítógépre.

- **Printer Battery (Nyomtató eleme):** Itt olvashat a nyomtató opcionális HP Photosmart belső elemének használatáról.
- **Traveling with the printer (Utazás a nyomtatóval):** Az utazások során történő nyomtatóhasználathoz ad tippeket.
- **Getting assistance (Segítségkérés):** A nyomtatóhoz kérhető segítségnyújtás módjáról tartalmaz tudnivalókat.
- **EXIT (Kilépés):** Az aktuális menüből való kilépéshez válassza ezt, majd nyomja meg az **OK** gombot.



## 2 Specifikációk

Ez a rész ismerteti a HP Photosmart szoftver telepítéséhez szükséges minimális rendszerkövetelményeket, valamint a Hordozható fotóstúdió nyomtató bizonyos műszaki adatait. A fényképezőgép műszaki adatairól a *Fényképezőgép felhasználói kézikönyve* tájékoztatja, amely megtalálható a Felhasználói kézikönyv CD-n.

### Rendszerkövetelmények

Összetevő	Windows PC, minimális	Macintosh, minimális
Operációs rendszer	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional	Mac OS X 10.2.3–10.3.x
Processzor	Intel® Pentium® II (illetve annak megfelelő) vagy annál újabb processzor	G3-as vagy ennél újabb processzor
RAM	64 MB (128 MB ajánlott)	128 MB
Szabad lemezterület	500 MB	150 MB
Képernyő	800 x 600, 16 bit vagy több	800 x 600, 16 bit vagy több
CD-ROM meghajtó	4x	4x
Böngésző	Microsoft Internet Explorer 5.5 vagy későbbi verzió	—

### Nyomtató műszaki adatai

Kategória	Specifikációk
Csatlakoztatás	<b>Full speed (teljes sebességű) USB 2.0</b> <b>PictBridge:</b> Az első fényképezőgép port használata <b>Bluetooth:</b> Microsoft Windows XP Home és XP Professional
Képfájlformátumok	JPEG Baseline
Margók	Fent 0,0 mm (0,0 hüvelyk) ; Lent 0,0 mm (0,0 hüvelyk) ; Bal/jobb 0,0 mm (0,0 hüvelyk)
Médiaméret	Fotópapír, 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk)

(folytatás)

Kategória	Specifikációk
	<p>Fotópapír letéphető füllel, 10 x 15 cm 1,25 cm letéphető füllel (4 x 6 hüvelykes 0,5 hüvelyk letéphető füllel)</p> <p>Kartotékkartonok, 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk)</p> <p>A6 kártya, 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 hüvelyk)</p> <p>L-méretű kártya, 90 x 127 mm (3,5 x 5 hüvelyk)</p> <p>L-méretű kártyák füllel, 90 x 127 mm egy 12,5 mm füllel (3,5 x 5 hüvelyk 0,5 hüvelyk füllel)</p> <p>Fotópapír, 10 x 30 cm (4 x 12 hüvelyk)</p> <p>A következő médiaméretetek támogatottak számítógépről történő nyomtatás esetén. Hagaki, 10 x 20 cm (4 x 8 hüvelyk), 10 x 30 cm (4 x 12 hüvelyk)</p>
Médiatípusok	<p>Papír (fotó)</p> <p>Kártyák (kartoték, A6, L-méret)</p>
Környezeti specifikációk	<p><b>Működés közbeni maximális érték:</b> 5–40°C, 5–90% relatív páratartalom</p> <p><b>Működés közbeni ajánlott érték:</b> 15–35°C, 20–80% relatív páratartalom</p>
Papírtálca	Egy 10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelykes) fotópapírtálca
Papírtálca kapacitása	<p>20 lap, maximális vastagság 292 µm (11,5 mil) laponként</p> <p>10 db 10 x 30 cm-es (4 x 12 hüvelyk) fotópapír panorámaképek nyomtatására (csak számítógépről történő nyomtatás esetén)</p>
Energiafogyasztás	<p><b>USA</b></p> <p>Nyomtatás: 12,3 W</p> <p>Tétlen: 6,29 W</p> <p>Kikapcsolva: 4,65 W</p> <p><b>Nemzetközi</b></p> <p>Nyomtatás: 11,4 W</p> <p>Tétlen: 5,67 W</p> <p>Kikapcsolva: 4,08 W</p>
Modellszám a tápfeszültség szerint	<p>HP Part # 0957–2121 (Észak-Amerikában), 100–240 V AC (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)</p> <p>HP Part # 0957–2120 (a világ többi részén), 100–240 V AC (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)</p>

(folytatás)

Kategória	Specifikációk
Nyomtatópatron	HP háromszínű (7 ml) HP háromszínű (14 ml) HP szürke fotó <b>Megjegyzés</b> A készülékhez használható nyomtatópatronok számait ennek a kézikönyvnek a hátsó borítóján találja.
Teljes sebességű USB 2.0 támogatás	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional Mac OS X 10.2.3–10.3.x A HP azt javasolja, hogy az USB-kábel 3 méternél (10 lábnál) rövidebb legyen
Videófájl-formátumok	JPEG AVI film JPEG Quicktime film MPEG-1



# 3 HP Vevőszolgálat



**Megjegyzés** A HP támogatási szolgáltatás az országtól/régiótól függően változhat.

Probléma esetén kövesse az alábbi lépéseket:

1. Tekintse meg a nyomtató dokumentációját.
2. Ha a dokumentáció segítségével nem sikerült megoldani a problémát, keresse fel a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) címet, ahol tegye a következőt:
  - On-line támogatási oldalak elérése
  - E-mail küldése a HP-nek, hogy a kérdéseire választ kaphasson
  - On-line csevegés segítségével kapcsolatba lépés egy HP technikussal
  - Ellenőrizheti, hogy vannak-e szoftverfrissítésekA támogatási lehetőségek a terméktől, az országtól/térségtől és a nyelvtől függően változhatnak.
3. Lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazóval. Ha a nyomtató vagy a fényképezőgép hardverhibás, azt kéri majd, hogy vigye oda a készüléket, ahol vásárolta. A javítás a korlátozott jótállás időtartama alatt ingyenes. A jótállási időszakon túl a javítás nem ingyenes.
4. Ha problémáját nem tudja megoldani sem a nyomtató képernyőn megjelenő súgójának, sem a HP webhelyének segítségével, hívja fel a Vevőszolgálatot az országának/régiójának megfelelő telefonszámon.

## HP telefonos vevőszolgálat

Amíg a HP Photosmart Hordozható fotóstúdióra érvényes a jótállás, ingyenes telefonos támogatást kaphat. További információkért tekintse át a dobozban található jótállást, vagy ellenőrizze az ingyenes támogatás időtartamát a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) weboldalon.

A telefonos támogatás díjmentes időszaka után is kérhető a HP-től segítség bizonyos díj fizetése ellenében. A támogatás lehetőségeiről tájékozódhat, ha felkeresi a HP forgalmazót, illetve ha felhívja az országához/térségéhez tartozó segélykérő telefonszámot.

Hívja a lakóhelyének megfelelő segélykérő telefonszámot, ha telefonon keresztül szeretne segítséget kapni. A hívásokra a telefontársaságok szokások tarifája érvényes.

**Nyugat-Európa:** Ausztriában, Belgiumban, Dániában, Spanyolországban, Franciaországban, Németországban, Írországon, Olaszországban, Hollandiában, Norvégiában, Portugáliában, Finnországban, Svédországban, Svájcban és az Egyesült Királyságban az országhoz/régióhoz tartozó támogatási telefonszámokért a vevőknek a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) weboldalt kell megtekinteniük.

**Egyéb országok/régiók:** A támogatási telefonszámok listáját lásd a fedőlap belső oldalán.

## Telefonhívás

Amikor a HP Vevőszolgálatát hívja, legyen a számítógép és a nyomtató közelében. Készüljön fel a következő információk megadására:

- Nyomtató modellszáma (a nyomtató elején található).
- Nyomtató sorozatszáma (a nyomtató alján található).
- Fényképezőgép modellszáma (a fényképezőgép elején található)
- Fényképezőgép modellszáma (a fényképezőgép alján található)
- A számítógépen lévő operációs rendszer.
- A nyomtatóillesztő verziószáma:
  - **Windows PC:** A nyomtatószoftver verziószámának megtekintéséhez kattintson az egér jobb gombjával a Windows tálcán lévő HP Digital Imaging Monitor ikonra, és válassza az **About (Névjegy)** pontot.
  - **Macintosh** esetén: A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez használja a Nyomtatás párbeszédpanelt.
- Az üzenetek a fényképezőgép kijelzőjén vagy a számítógép monitorán jelennek meg.
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
  - Az a szituáció, ami miatt telefonál, előfordult-e már előzőleg is? Elő tudja idézni újra ezt a helyzetet?
  - Telepített-e új szoftvert, helyezett-e számítógépébe új hardverelemet körülbelül abban az időben, amikor ez a helyzet előállt?

## További jótállási lehetőségek

A nyomtatóhoz további díj ellenében bővített szolgáltatási programok is elérhetők. A [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) címen válassza ki országát/térségét és nyelvét, majd nézze meg a szolgáltatások és jótállás területén a bővített szolgáltatási programokra vonatkozó tájékoztatást.

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (한국 기가)

이 기기는 비업무용(가정용) 전자파차폐검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 다른 모든 지역에서 사용될 수 없습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。